

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

GoGEAR

SA4MUS08

SA4MUS16

SA4MUS32



# Manuale utente

**PHILIPS**

# Sommario

## 1 Informazioni di sicurezza importanti 3

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Manutenzione generale    | 3 |
| Riciclaggio del prodotto | 5 |

## 2 Il lettore 7

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Contenuto della confezione           | 7 |
| Software per PC caricato sul lettore | 7 |
| File caricati nel lettore            | 7 |
| Panoramica                           | 7 |
| Comandi                              | 7 |
| Schermata principale                 | 8 |
| SafeSound                            | 9 |
| Utilizzo di una scheda Micro SD      | 9 |

## 3 Guida introduttiva 10

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Alimentazione                          | 10 |
| Indicazione del livello della batteria | 10 |
| Accensione o spegnimento del lettore   | 10 |
| Standby e spegnimento automatici       | 10 |

## 4 Musica 11

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| Trasferimento dei file musicali sul lettore                      | 11 |
| Come trovare i file musicali sul lettore                         | 11 |
| Come trovare i file musicali in base alle informazioni sul brano | 11 |
| Come trovare i file musicali in base a una playlist              | 12 |
| Riproduzione di musica                                           | 12 |
| Selezione delle opzioni di riproduzione                          | 12 |
| Selezione delle opzioni audio                                    | 13 |
| Creazione di una playlist on the go.                             | 13 |
| Eliminazione di brani musicali                                   | 13 |

## 5 Video 14

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Trasferimento dei video sul lettore | 14 |
| Ricerca di video sul lettore        | 14 |
| Riproduzione di video               | 14 |

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Selezione delle opzioni di riproduzione | 14 |
| Eliminazione di video                   | 14 |

## 6 Radio FM 15

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Sintonizzazione su stazioni radio       | 15 |
| Sintonizzazione automatica              | 15 |
| Sintonizzazione manuale                 | 15 |
| Salvataggio delle stazioni preimpostate | 15 |

## 7 Immagini 17

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Trasferimento di immagini sul lettore   | 17 |
| Come trovare immagini sul lettore       | 17 |
| Utilizzare la barra di selezione        | 17 |
| Riproduzione di immagini                | 17 |
| Selezione delle opzioni di riproduzione | 17 |
| Eliminazione di immagini                | 17 |

## 8 Registrazioni 19

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Creazione di registrazioni       | 19 |
| Registrazione vocale             | 19 |
| Registrazione dalla radio FM     | 19 |
| Riproduzione delle registrazioni | 19 |

## 9 Audiobooks 21

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| Sincronizzazione di audiobook con il lettore | 21 |
| Installazione di AudibleManager sul computer | 21 |
| Download di audiobook sul computer           | 21 |
| Sincronizzazione con il lettore              | 21 |
| Come trovare audiobook sul lettore           | 22 |
| Riproduzione degli audiobook                 | 22 |
| Selezione delle opzioni di riproduzione      | 22 |
| Utilizzo di segnalibri                       | 22 |
| Eliminazione di audiobook                    | 23 |

|                                                                         |    |                                                                                                                                                          |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>10 Lettore testi</b>                                                 | 24 |                                                                                                                                                          |    |
| Aggiunta di file di testo al lettore                                    | 24 |                                                                                                                                                          |    |
| Lettura di file di testo                                                | 24 |                                                                                                                                                          |    |
| Eliminazione di file di testo                                           | 24 |                                                                                                                                                          |    |
| <b>11 Vista cartelle</b>                                                | 25 |                                                                                                                                                          |    |
| <b>12 Impostazioni</b>                                                  | 26 |                                                                                                                                                          |    |
| Timer di spegnimento                                                    | 26 |                                                                                                                                                          |    |
| Impostazioni schermo                                                    | 26 |                                                                                                                                                          |    |
| Data e ora                                                              | 26 |                                                                                                                                                          |    |
| Lingua                                                                  | 26 |                                                                                                                                                          |    |
| Preferenze connessione PC                                               | 26 |                                                                                                                                                          |    |
| Informazioni                                                            | 27 |                                                                                                                                                          |    |
| Formatta dispositivo                                                    | 27 |                                                                                                                                                          |    |
| Impost. predefinite                                                     | 27 |                                                                                                                                                          |    |
| SafeSound                                                               | 27 |                                                                                                                                                          |    |
| Impostazione del limite del volume                                      | 27 |                                                                                                                                                          |    |
| Panoramica settimanale                                                  | 27 |                                                                                                                                                          |    |
| Programma di installazione su CD                                        | 27 |                                                                                                                                                          |    |
| <b>13 Sincronizzazione della musica sul PC tramite Philips Songbird</b> | 29 |                                                                                                                                                          |    |
| Installazione di Philips Songbird                                       | 29 |                                                                                                                                                          |    |
| Raccolta dei file multimediali dal computer                             | 29 |                                                                                                                                                          |    |
| Impostazione della cartella di controllo                                | 29 |                                                                                                                                                          |    |
| Importazione dei file multimediali                                      | 31 |                                                                                                                                                          |    |
| Acquisizione di contenuti da sorgenti online                            | 31 |                                                                                                                                                          |    |
| Ricerca online                                                          | 31 |                                                                                                                                                          |    |
| Creazione di sequenze in Philips Songbird                               | 31 |                                                                                                                                                          |    |
| Creazione di una sequenza brani                                         | 31 |                                                                                                                                                          |    |
| Creazione di sequenze LikeMusic                                         | 32 |                                                                                                                                                          |    |
| Salvataggio di una coda di riproduzione come sequenza                   | 33 |                                                                                                                                                          |    |
| Gestione di file multimediali in Philips Songbird                       | 34 |                                                                                                                                                          |    |
| Modifica dei metadati                                                   | 34 |                                                                                                                                                          |    |
| Ottenere le copertine degli album                                       | 34 |                                                                                                                                                          |    |
|                                                                         |    | Rimozione di file multimediali dalla libreria                                                                                                            | 35 |
|                                                                         |    | Sincronizzazione del lettore con Philips Songbird                                                                                                        | 35 |
|                                                                         |    | Selezione della sincronizzazione automatica o manuale                                                                                                    | 35 |
|                                                                         |    | Sincronizzazione automatica                                                                                                                              | 36 |
|                                                                         |    | Sincronizzazione manuale                                                                                                                                 | 36 |
| <b>14 Aggiornamento firmware tramite Philips Songbird</b>               | 38 |                                                                                                                                                          |    |
| <b>15 Ripristino del lettore tramite Philips Songbird</b>               | 39 |                                                                                                                                                          |    |
| <b>16 Dati tecnici</b>                                                  | 40 |                                                                                                                                                          |    |
|                                                                         |    | Requisiti per PC                                                                                                                                         | 40 |
|                                                                         |    | <b>In caso di aiuto</b>                                                                                                                                  |    |
|                                                                         |    | Visitare il sito Web                                                                                                                                     |    |
|                                                                         |    | <b><a href="http://www.philips.com/welcome">www.philips.com/welcome</a></b>                                                                              |    |
|                                                                         |    | dove è possibile accedere a una vasta gamma di materiali di supporto come manuali dell'utente, aggiornamenti software e risposte alle domande frequenti. |    |

# 1 Informazioni di sicurezza importanti

## Manutenzione generale

La traduzione di questo documento è solo a titolo di riferimento.

Nel caso di incongruenze tra la versione inglese e quella tradotta, la versione inglese ha la precedenza.



### Attenzione

- Per evitare danni o anomalie di funzionamento:
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente alte, ad esempio quelle prodotte dal riscaldamento domestico o dalla luce solare diretta.
- Evitare cadute e colpi accidentali al prodotto.
- Non immergere il prodotto in acqua. Evitare che la presa degli auricolari/cuffie o il vano batteria entri a contatto con l'acqua: eventuali infiltrazioni potrebbero danneggiare in modo irreparabile il dispositivo.
- I telefoni cellulari accesi in prossimità del dispositivo possono causare interferenze.
- Eseguire il backup dei file. Conservare i file originali scaricati sul dispositivo. Philips non è responsabile per la perdita di dati se il prodotto viene danneggiato o i dati in esso contenuti risultano illeggibili.
- Gestire i file musicali (trasferimento, eliminazione, ecc.) esclusivamente mediante il software fornito per evitare qualsiasi inconveniente.
- Non usare detergenti che contengano alcol, ammoniaca, benzene o abrasivi, poiché possono danneggiare il prodotto.

### Informazioni sulle temperature di funzionamento e di conservazione

- Il dispositivo è in grado di funzionare in ambienti dove la temperatura è compresa fra 0 e 35°C.

- Il dispositivo è in grado di funzionare in ambienti dove la temperatura è compresa fra 20 e 45°C (tra 4 e 113°F).
- Alle basse temperature, la durata della batteria potrebbe ridursi.

### Parti/accessori di ricambio:

Visitare il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) per ordinare parti/accessori di ricambio.

### Sicurezza per l'udito



**La tensione massima in uscita del lettore non è superiore a 150 mV.**

#### Ascoltare a volume moderato.

L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.

La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza, prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

Per impostare un livello sicuro del volume: Impostare il volume a un livello basso.

Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:

L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.

Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.

Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.

Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.

Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.

Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.

### **Modifiche**

Le modifiche non autorizzate dal produttore rendono nullo il diritto dell'utente ad utilizzare il prodotto.

### **Informazioni sul copyright**

Tutti gli altri marchi e nomi di prodotti sono marchi commerciali delle rispettive società/organizzazioni.

La copia non autorizzata di file scaricati da Internet o da CD audio rappresenta una violazione delle leggi sul copyright e dei trattati internazionali.

La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.

Windows Media e il logo Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

**Adottare un comportamento responsabile e rispettare i diritti di copyright.**



**Be responsible  
Respect copyrights**

Philips rispetta la proprietà intellettuale; per questo, richiediamo lo stesso impegno da parte dei nostri utenti.

I contenuti multimediali su Internet possono essere stati creati e/o distribuiti senza autorizzazione da parte dei proprietari dei diritti di copyright.

La copia o la distribuzione di contenuti non autorizzati può costituire violazione delle leggi sui diritti di copyright in vari paesi, tra cui il vostro.

Il rispetto delle leggi sul copyright rimane una responsabilità dell'utente.

La registrazione e il trasferimento sul lettore portatile di video in streaming scaricati sul computer è consentita solo per contenuti di pubblico dominio o dotati di apposita licenza. Tali contenuti sono solo per uso privato e non commerciale ed è necessario rispettare eventuali istruzioni relative ai diritti di copyright fornite dal proprietario. Tali istruzioni possono vietare la creazione di ulteriori copie. I video in streaming possono includere tecnologie di protezione da copia che impediscono la creazione di duplicati. In questi casi, la funzione di registrazione non è abilitata e viene visualizzato un messaggio di avviso.

### **Accesso ai dati**

Philips si impegna a migliorare la qualità del prodotto e l'esperienza dell'utente Philips. Per comprendere il profilo d'utilizzo di questo dispositivo, nella memoria non volatile dello stesso vengono caricati dati/informazioni che consentono di identificare e rilevare eventuali guasti o problemi verificatisi durante il suo utilizzo. I dati memorizzati, ad esempio, riguardano la durata della riproduzione in modalità musicale, la durata della riproduzione in modalità di sintonizzazione, la frequenza con cui la batteria si è scaricata, ecc. I dati memorizzati non rilevano il contenuto o i supporti utilizzati sul dispositivo, né la sorgente dei download. I dati memorizzati nel dispositivo vengono recuperati e utilizzati SOLO se il dispositivo viene consegnato dall'utente al centro di assistenza Philips e SOLO allo scopo

di agevolare il rilevamento e la prevenzione degli errori. I dati memorizzati saranno disponibili su richiesta dell'utente.

### © 2009, Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer:
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

This software is provided by the copyright holders and contributors "as is" and any express or implied warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are disclaimed. In no event shall the foundation or contributors be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages (including, but not limited to, procurement of substitute goods or services; loss of use, data, or profits; or business interruption) however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of this software, even if advised of the possibility of such damage

### XPAT XML Parser

Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software

and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sub license, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON INFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

---

## Riciclaggio del prodotto

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati. Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva Comunitaria 2002/96/CE.



Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

negative consequences on the environment and human health.

### Nota per l'Unione Europea

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio dell'Unione Europea.



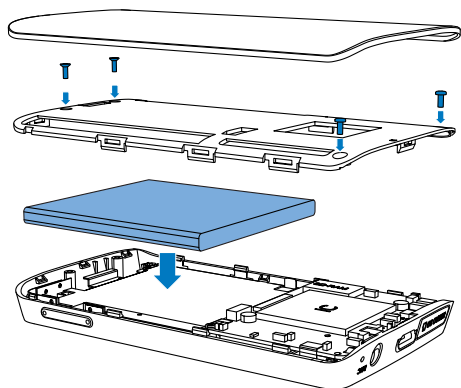
#### Avvertenza

- Removal of the built-in battery invalidates the warranty and can destroy the product.
- The following removal and disposal instructions are steps that are to be performed at the end of the product's life only.

Your product contains a built in rechargeable battery covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste.



To safeguard the functionality and safety of your product, take your product to an official collection point or service center where a professional can remove the battery as shown:



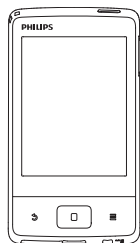
Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially

## 2 Il lettore

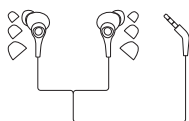
### Contenuto della confezione

Verificare che la confezione contenga:

Lettore



Auricolari



Cavo USB



Guida rapida



Documento sulla sicurezza e di garanzia



### Nota

- Le immagini sono a puro scopo esemplificativo. Philips si riserva il diritto di modificare il colore/design del prodotto senza preavviso.

### Software per PC caricato sul lettore

**MUSE** viene fornito con il seguente software per PC:

- Philips Songbird** (semplifica l'aggiornamento del firmware del lettore e gestisce la libreria multimediale sul computer e il lettore).

**Per ottenere Philips Songbirdonline,**

- Dal computer, accedere al sito [www.philips.com/Songbird](http://www.philips.com/Songbird) o [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

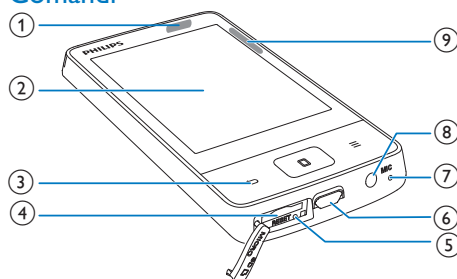
### File caricati nel lettore

I seguenti file sono caricati su **MUSE**:

- Manuale dell'utente
- Domande frequenti

## Panoramica

### Comandi



#### ① /

- Pressione prolungata: accensione/spegnimento del dispositivo.
- Pressione: blocco/sblocco dello schermo.

- ② **Touch screen**
- ③ 
  - Indietro di un livello
  - 
    - Consente di tornare alla schermata principale.
  - 
    - Consente di visualizzare il menu delle opzioni
- ④ **MICRO SD**
  - Slot per scheda Micro SD
- ⑤ **RESET**
  - Premere il forellino usando la punta di una penna a sfera se lo schermo non risponde alla pressione dei tasti.
- ⑥ 
  - Connettore USB per la ricarica ed il trasferimento dati
- ⑦ **MIC**
  - Microfono
- ⑧ 
  - Connettore per cuffia da 3,5 mm
- ⑨ **Pulsanti del volume**
  - Pressione: aumento/diminuzione del volume.

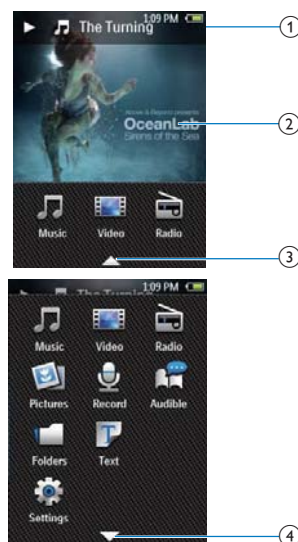
## Schermata principale

| Menu                                                                              | Modalità      | Per                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Musica        | riprodurre file audio                                                                |
|  | Video         | guardare filmati                                                                     |
|  | Radio FM      | sintonizzarsi sulla radio FM<br>registrare dalla radio FM                            |
|  | Immagini      | visualizzare immagini                                                                |
|  | Registrazioni | creare e riprodurre registrazioni audio.                                             |
|  | Audiobooks    | ascoltare gli audiobook scaricati e trasferiti attraverso il software AudibleManager |

|                                                                                   |                |                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------|
|   | Lettore testi  | leggere file di testo (.txt).                |
|  | Vista cartelle | visualizzare file all'interno delle cartelle |
|  | Impostazioni   | personalizzare le impostazioni di MUSE       |

## Navigazione nella schermata principale

Navigare nella schermata principale per trovare o usare un'applicazione:



- ① Visualizzare lo stato della riproduzione.
- ② Toccare per passare alla schermata di riproduzione.
- ③ Toccare  per mostrare tutte le applicazioni.
- ④ Toccare  per mostrare la schermata principale.

## Passaggio da una schermata all'altra

Per tornare alla schermata principale,

- Premere .

Per tornare alle schermate precedenti,

- Premere ripetutamente .

## Blocco e sblocco dello schermo

Bloccare lo schermo di **MUSE**. È possibile bloccare tutti i comandi tattili sullo schermo. In questo modo si eviteranno operazioni indesiderate.

**Blocco automatico**

Dopo un determinato periodo di tempo, lo schermo si oscura e si blocca automaticamente. Per impostare l'intervallo di tempo, selezionare \* > [Impostazioni display] > [Timer spegn. schermo].

**Blocco manuale dello schermo**

- Premere  / .

**Per sbloccare lo schermo**

- Premere  / .

**SafeSound**

Con gli auricolari, **SafeSound** consente di ascoltare la musica in una maniera sicura. Quando si ascoltano brani musicali attraverso gli auricolari, viene eseguita una stima<sup>1</sup> della pressione sonora sulle orecchie in base alle caratteristiche elettriche del lettore e degli auricolari. Tale stima viene quindi confrontata con i livelli di riferimento<sup>2</sup> di pressione sonora. In questo modo, è possibile visualizzare icone di colore diverso che indicano lo stato della pressione sonora e i livelli di rischio di danneggiamento dell'udito.

|                                                                                   | Livello di pressione sonora | Durata massima         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------|
|  | più di 90 decibel           | 30 minuti un giorno    |
|  | da 85 a 90 decibel          | 2 ore un giorno        |
|  | da 80 a 85 decibel          | 5 ore un giorno        |
|  | sicuro                      | più di 5 ore un giorno |

 **Suggerimento**

- <sup>1</sup>La metodologia è basata sulla norma europea (50332-1/2).
- <sup>2</sup>I livelli di riferimento derivano dal requisito minimo per la salute e la sicurezza indicato dalla direttiva europea 2003/10/EC per i rumori a cui vengono sottoposti gli individui.

**Utilizzo di SafeSound**

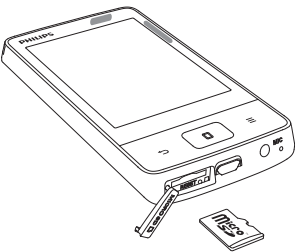
- 1 Accertarsi di aver collegato gli auricolari al lettore.
- 2 Nella schermata di riproduzione musicale, premere i pulsanti del volume.  
↳ Se è stata attivata la funzione **SafeSound**, viene visualizzata la schermata **SafeSound**.
- 3 Per selezionare le opzioni, procedere come indicato di seguito:
  - Toccare  per selezionare le opzioni **SafeSound**.
  - Toccare  per visualizzare la propria esposizione alla pressione sonora nell'arco di una settimana.

 **Suggerimento**

- Per informazioni sulle opzioni SafeSound, vedere "SafeSound" (vedere "SafeSound" a pagina 27).

**Utilizzo di una scheda Micro SD**

Inserire una scheda Micro SD (fino a 32 GB) in **MUSE**. È possibile espandere la capacità della memoria di **MUSE**.



**Per eseguire la riproduzione dalla scheda SD,**

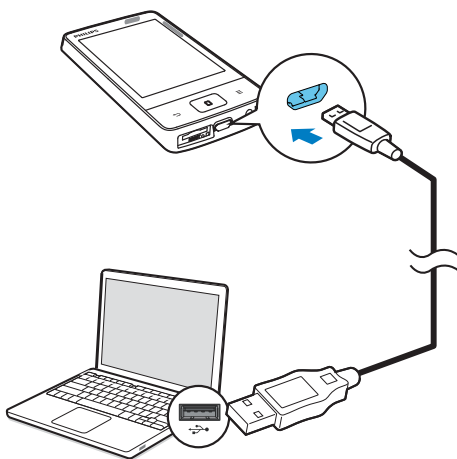
- Dalla schermata principale, selezionare , ,  oppure   
↳ È possibile riprodurre i file multimediali supportati dalla scheda SD.

## 3 Guida introduttiva

### Alimentazione

MUSE è dotato di una batteria integrata che può essere caricata attraverso il connettore USB del PC.

Collegare il lettore al PC utilizzando il cavo USB.

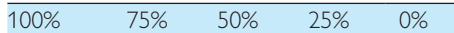


#### Nota

- Quando si collega il sistema MUSE ad un computer, viene chiesto di selezionare: **[Carica e trasferisci]** o **[Carica e riproduci]**. Se non si seleziona alcuna opzione, viene utilizzata l'opzione **[Carica e trasferisci]**.
- Per la riproduzione su MUSE durante l'operazione di ricarica, selezionare **[Carica e riproduci]**.

### Indicazione del livello della batteria

Il display indica i livelli approssimativi di carica della batteria come indicato di seguito:



- ↳ L'icona della batteria che lampeggia indica che la batteria è scarica. Il lettore salva tutte le impostazioni e si spegne nell'arco di 60 secondi.

#### Nota

- Le batterie ricaricabili possono essere ricaricate per un numero limitato di volte. La durata e i cicli di ricarica della batteria variano in base all'uso e alle impostazioni.

**Per preservare la carica della batteria ed aumentare il tempo di riproduzione, effettuare le seguenti operazioni su MUSE:**

- Impostare il timer di retroilluminazione a un valore basso (selezionare **[Impostazioni display] > [Timer spegn. schermo]**).

### Accensione o spegnimento del lettore

Tenere premuto **[Power]** / **[Lock]** finché il lettore non si accende o si spegne.

### Standby e spegnimento automatici

Il lettore è dotato di una funzione di standby automatico e di spegnimento che consente di risparmiare la batteria.

Dopo 10 minuti di inattività (durante i quali non è in corso la riproduzione e non si preme alcun pulsante), il lettore si spegne.

## 4 Musica

### Trasferimento dei file musicali sul lettore

È possibile trasferire i file dalla libreria multimediale del PC su **MUSE** nei seguenti modi:

- Eseguendo la sincronizzazione con Philips Songbird (vedere 'Sincronizzazione della musica sul PC tramite Philips Songbird' a pagina 29). Con il software per la gestione dei file multimediali, è possibile accedere ai negozi di musica online, creare playlist o modificare la propria raccolta multimediale in base ai metadati o ai tag ID3.
- Trascinando i file multimediali in Esplora Risorse. In questo modo, è possibile organizzare la propria raccolta multimediale in base alle cartelle di file.

Per trascinare i file musicali con Esplora Risorse.

- 1 Collegare **MUSE** a un computer.
- 2 Sul computer, in **Disco locale** o **Computer**,
  - selezionare **MUSE** e creare le cartelle di file.
- 3 Sul computer, trascinare i file multimediali nelle cartelle su **MUSE**.
  - In alternativa, trascinare le cartelle dei file dal computer a **MUSE**.

### Come trovare i file musicali sul lettore

In **MUSE**, è possibile trovare i brani in base alle informazioni sulla canzone o in base alla playlist.

### Come trovare i file musicali in base alle informazioni sul brano

In **MUSE**, la libreria musicale viene ordinata in base ai metadati o tag ID3 e visualizzata in modalità diverse:

#### 👤 [Artisti]

- I brani sono ordinati in base all'artista in ordine alfabetico.
- Sotto ogni artista, i brani sono ordinati in base all'album in ordine alfabetico.

#### 🎵 [Album]

- I brani sono ordinati in base all'album in ordine alfabetico.

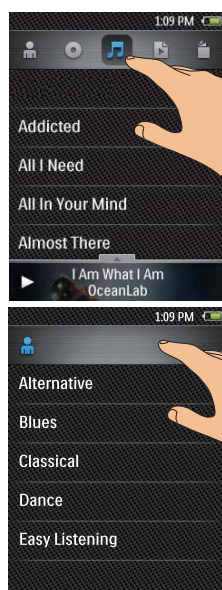
#### 🎵 [Tutti i brani]

- I brani sono ordinati in base al titolo in ordine alfabetico.

### Utilizzare la barra di selezione

Utilizzare la barra di selezione per passare da una visualizzazione della libreria all'altra.

- Sulla barra di selezione, toccare un'icona per selezionare un tipo di visualizzazione della libreria.
- Per passare a un'altra visualizzazione, toccare la barra.



## Come trovare i file musicali in base a una playlist

In , toccare  sulla barra di selezione. È possibile trovare:

- playlist trasferite dalla libreria multimediale del computer;
- playlist on the go create sul lettore.

## Riproduzione di musica

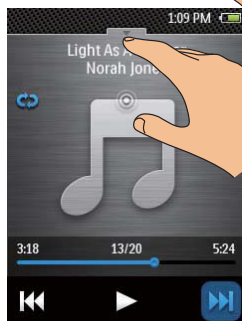
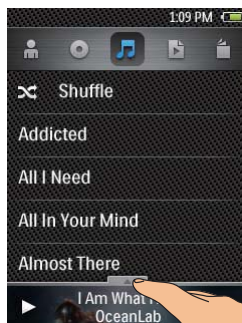
- 1 Selezionare un brano.
- 2 Toccare un brano per avviare la riproduzione.

### Selezione delle opzioni di riproduzione

Quando si sta riproducendo un brano, selezionare le opzioni di riproduzione sulla schermata di riproduzione.

#### Visualizzazione della schermata di riproduzione

- Durante la riproduzione musicale, toccare  per mostrare la schermata di riproduzione.



- ↳ Nella schermata di riproduzione, è possibile vedere le icone delle opzioni di riproduzione e le copertine dell'album (se disponibili).

#### Per nascondere la schermata di riproduzione

- Toccare .

#### Selezione delle opzioni di riproduzione

Sulla schermata di riproduzione, toccare le icone per selezionare le opzioni di riproduzione:



- Toccare per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.



- Toccare per saltare dei brani.



- Toccare almeno una volta per selezionare le opzioni di ripetizione:  
Ripeti tutti: toccare per ripetere tutti i brani nella cartella corrente.  
Ripeti uno: toccare per ripetere il brano corrente.



- Toccare per riprodurre tutti i brani nella cartella corrente in ordine casuale.

---

## Selezione delle opzioni audio

- 1 Accertarsi di aver collegato gli auricolari al lettore.
- 2 Toccare per selezionare le opzioni:
  - **[FullSound]**  
Ripristinare i dettagli sonori persi durante la compressione musicale (ad esempio MP3, WMA).
  - **[Personalizzazione audio]**  
Trascinare il pulsante di navigazione sullo schermo per selezionare le impostazioni audio.



### Suggerimento

- Quando si seleziona una delle opzioni **[FullSound]** e **[Personalizzazione audio]**, l'altra viene disattivata.

---

## Creazione di una playlist-on-the-go.

Su **MUSE**, è possibile creare cinque playlist on the go.

### Aggiunta di brani a una playlist on the go

- 1 Riprodurre una canzone.
- 2 Nell'elenco dei brani o sulla schermata di riproduzione
  - Toccare e selezionare **[Aggiungi a sequenza]**.
    - ↳ Viene visualizzato un elenco di playlist.
- 3 Toccare per selezionare una playlist.

---

## Eliminazione di brani musicali

Per eliminare il brano attuale sulla schermata di riproduzione,

- 1 Toccare e selezionare **[Elimina]**.
- 2 Confermare come richiesto.
  - ↳ Il brano attuale viene eliminato.

# 5 Video

## Trasferimento dei video sul lettore

Trasferire i video dalla libreria multimediale del PC sul lettore. (vedere 'Trasferimento dei file musicali sul lettore' a pagina 11)

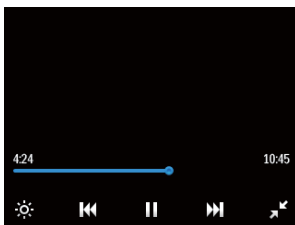
## Ricerca di video sul lettore

In , la libreria dei video viene ordinata per titolo.

- Dalla schermata principale, selezionare .  
↳ I file video vengono visualizzati in ordine alfabetico.

## Riproduzione di video

- 1 Nella libreria video, navigare per trovare un video.
- 2 Toccare un video.  
↳ La riproduzione inizia dal video corrente.  
↳ Viene visualizzata la schermata di riproduzione.



## Selezione delle opzioni di riproduzione

Sulla schermata di riproduzione, toccare le icone per selezionare le opzioni di riproduzione:

- Se necessario, toccare lo schermo per visualizzare le icone.



- Toccare per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.



- Toccare per saltare i titoli.



- Toccare per passare dallo schermo intero alla visualizzazione normale.



- Toccare per selezionare la luminosità dello schermo.

## Eliminazione di video

- Riprodurre un video. Toccare  e selezionare **[Elimina video]**.  
↳ Il video attuale viene eliminato.

## 6 Radio FM

### Nota

- Per sintonizzarsi sulle stazioni radio, collegare gli auricolari forniti. Gli auricolari fungono da antenna. Per una migliore ricezione, muovere il cavo degli auricolari in varie direzioni.

## Sintonizzazione su stazioni radio

### Sintonizzazione automatica

- 1 Dalla schermata principale, selezionare .  
↳ Ci si sintonizza sull'ultima stazione ascoltata.
- 2 Per selezionare una stazione preimpostata, toccare ▼ per selezionare la vista della libreria. Toccare per riprodurre una stazione preimpostata.



- 3 Per riavviare la sintonizzazione automatica, premere  e selezionare [Sintonizzaz. automatica].  
↳ Vengono memorizzate fino a 20 stazioni disponibili per sostituire le impostazioni precedenti.

- 4 Per accendere/spengere la radio, toccare .



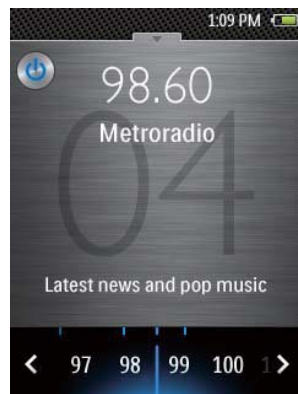
### Suggerimento

- Quando ci si reca in un altro luogo (ad esempio una città o un paese nuovi), riavviare la sintonizzazione automatica per una migliore ricezione.

### Sintonizzazione manuale

Utilizzare la sintonizzazione manuale per cercare una frequenza.

- 1 Passare alla schermata di riproduzione.
  - Toccare ▲ / ▼ per mostrare o nascondere la schermata di riproduzione.



- 2 Sulla schermata di riproduzione della radio, cercare una frequenza:
  - Toccare < / > sulla barra della frequenza.
- 3 Per accendere/spengere la radio, toccare .

## Salvataggio delle stazioni preimpostate

Su MUSE, è possibile salvare fino a 20 stazioni preimpostate.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio.

**2** Sulla schermata di riproduzione della radio, premere  e selezionare **[Salva in staz. preimp.]**.

**Per cancellare tutte le stazioni preimpostate,**

- Premere  e selezionare **[Cancella tutte le stazioni preimpostate]**.

# 7 Immagini

## Trasferimento di immagini sul lettore

Trasferire le immagini dalla libreria multimediale del PC sul lettore. (vedere 'Trasferimento dei file musicali sul lettore' a pagina 11)

## Come trovare immagini sul lettore

In , la libreria delle immagini viene organizzata per album (o cartella di file) e miniature.

### Utilizzare la barra di selezione

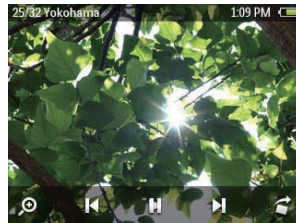
Utilizzare la barra di selezione per passare da una visualizzazione della libreria all'altra.

- Sulla barra di selezione, toccare un'icona per selezionare un tipo di visualizzazione della libreria.
- Per passare a un'altra visualizzazione, toccare la barra.



## Riproduzione di immagini

- 1 In , toccare per riprodurre un'immagine selezionata.  
↳ Viene visualizzata la schermata di riproduzione delle immagini.
- 2 Far scorrere il dito verso sinistra/destra per selezionare un'immagine.



## Selezione delle opzioni di riproduzione

**Sulla schermata di riproduzione, toccare le icone per selezionare le opzioni di riproduzione:**

- Se necessario, toccare lo schermo per visualizzare le icone.



- Toccare per avviare/mettere in pausa/riprendere la presentazione.



- Toccare per saltare le immagini.



- Toccare per ruotare l'immagine.

**Selezione delle impostazioni per la presentazione**

Sulla schermata di riproduzione, toccare  :

- **[Tempo per diapositiva]**  
Consente di selezionare l'intervallo di tempo tra un'immagine e un'altra.

## Eliminazione di immagini

- 1 Riprodurre un'immagine.

- 2 Sulla schermata di riproduzione, toccare  e selezionare **[Elimina immagine]**.

# 8 Registrazioni

## Creazione di registrazioni

Con  è possibile registrare:

- la voce attraverso il microfono incorporato; oppure
- i programmi radio riprodotti su **MUSE**.

### Registrazione vocale

- 1 Dalla schermata principale, selezionare .
- 2 Verificare che il microfono sia vicino alla sorgente audio.
- 3 Per avviare, mettere in pausa o interrompere la registrazione:
  - Se necessario, toccare  per passare alla schermata di registrazione.



-  Toccare per avviare, mettere in pausa o riprendere la registrazione.

-  Toccare per interrompere la registrazione.

↳ Le registrazioni vengono salvate in  > **Registrazioni** > **VOICE** (voce). (Formato nome file: VoXXXXXXXXXXXXXXXXX.WAV, dove XXXXXXXXXXXXXXX è il

numero della registrazione generato automaticamente)

- 4 Toccare  per passare alla libreria delle registrazioni.

### Registrazione dalla radio FM

Registrazione dei programmi radio durante l'ascolto della radio FM.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Sulla schermata di riproduzione della radio, toccare  > **[Avvia registr. radio FM]**.  
↳ Si passa quindi alla schermata di registrazione.
- 3 Per avviare, mettere in pausa o interrompere la registrazione, effettuare le seguenti operazioni.

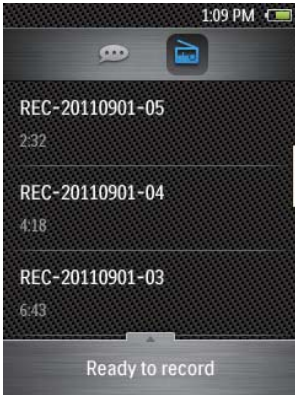
-  Toccare per avviare, mettere in pausa o riprendere la registrazione.

-  Toccare per interrompere la registrazione.

↳ Le registrazioni vengono salvate in  > **Registrazioni** > **FM**. (Formato nome file: FMXXXXXXXXXXXXXXXXX.WAV, dove XXXXXXXXXXXXXXX è il numero della registrazione generato automaticamente).

### Riproduzione delle registrazioni

- 1 Dalla schermata principale, selezionare .
- 2 Toccare una registrazione per avviare la riproduzione.
  - Se necessario, toccare  per passare alla libreria delle registrazioni.
- 3 Toccare  per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.



## 9 Audiobooks

Sulla schermata principale, selezionare  per riprodurre libri nei formati audio scaricati dal sito Web [www.audible.com](http://www.audible.com).

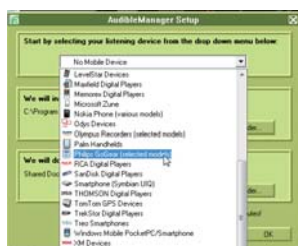
### Sincronizzazione di audiobook con il lettore

Scaricare da [www.audible.com](http://www.audible.com) il software **AudibleManager** e installarlo sul computer. Tramite il software, è possibile:

- Scaricare audiobook da [www.audible.com](http://www.audible.com) sulla libreria del computer degli audiobook;
- Sincronizzare gli audiobook sul lettore.

### Installazione di AudibleManager sul computer

- 1 Connettere il computer a Internet.
- 2 Da [www.audible.com](http://www.audible.com), scaricare il software **AudibleManager** per i lettori MP3/ MP4.
- 3 Installare il software sul computer:
  - Nella schermata di configurazione, selezionare **Philips GoGear (solo alcuni modelli)** dall'elenco a discesa dei dispositivi;



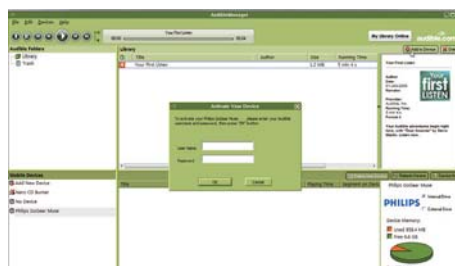
- Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione.

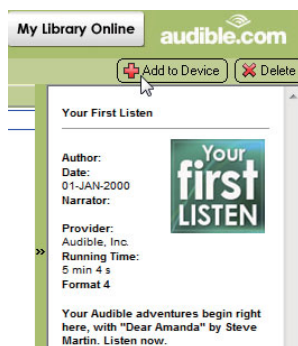
### Download di audiobook sul computer

- 1 Connettere il computer a Internet.
- 2 Avviare **AudibleManager** sul computer.
- 3 Su **AudibleManager**, fare clic sul pulsante **My Library Online** (Libreria personale online) per collegarsi a [www.audible.com](http://www.audible.com).
- 4 Selezionare e scaricare gli audiobook:
  - Accedere al proprio account su [www.audible.com](http://www.audible.com);
  - Scaricare gli audiobook in formato  o .
  - ↳ I libri scaricati sono aggiunti automaticamente alla libreria su **AudibleManager**.

### Sincronizzazione con il lettore

- 1 Avviare **AudibleManager** sul computer.
- 2 Collegare il lettore al computer. Attendere che il lettore venga riconosciuto da **AudibleManager**.
  - Sul lettore, accertarsi di aver selezionato [MTP] in \* > [Preferenze connessione PC].
- 3 Su **AudibleManager**, fare clic su **Add to Device** (Aggiungi a dispositivo).
  - La prima volta che si collega il lettore a **AudibleManager**, attivare il lettore come richiesto.





Per verificare gli audiobook trasferiti sul lettore,

Controllare il pannello del lettore su AudibleManager.

- Se necessario, fare clic su **Refresh Device** (Aggiorna dispositivo).

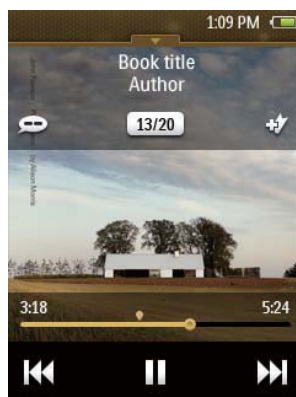
## Come trovare audiobook sul lettore

In , la libreria degli audiobook viene ordinata per titolo e autore.

## Riproduzione degli audiobook

Nella libreria degli audiobook, navigare per trovare un audiobook.

- 1 Toccare il libro.  
↳ Viene avviata la riproduzione del libro.
- 2 Toccare  per mostrare la schermata di riproduzione.



### Selezione delle opzioni di riproduzione

Sulla schermata di riproduzione, toccare le icone per selezionare le opzioni di riproduzione:



- Toccare per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.



- Toccare per saltare i capitoli.
- Tenere premuto per effettuare una ricerca nel libro attuale.



- Toccare per selezionare una velocità di riproduzione.



- Consente di aggiungere un segnalibro al tempo di riproduzione attuale.



#### Suggerimento

- Quando si tocca  per ignorare capitoli precedenti o successivi, la riproduzione viene avviata dal punto dell'ultima interruzione nel capitolo.

### Utilizzo di segnalibri

Su un audiobook, è possibile aggiungere dei segnalibri. Avviare la riproduzione dal tempo di riproduzione contrassegnato.

**Per aggiungere un segnalibro,**

- Sulla schermata di riproduzione, toccare .
  - ↳ Viene aggiunto un segnalibro al tempo di riproduzione attuale.

**Per avviare la riproduzione da un tempo di riproduzione contrassegnato**

- Sulla schermata di riproduzione, premere  e selezionare [Segnalibri] > [Vai a segnalibro]. Toccare un'opzione.

**Per eliminare un segnalibro**

- Sulla schermata di riproduzione, premere  e selezionare [Segnalibri] > [Cancella segnalibro]. Toccare un'opzione.

---

## Eliminazione di audiobook

- Sulla schermata di riproduzione, premere  > [Elimina audiobook].
  - ↳ L'audiobook corrente viene cancellato dal lettore.

# 10 Lettore testi

Selezionare  per riprodurre file di testo (.txt) della libreria multimediale sul lettore.

---

## Aggiunta di file di testo al lettore

- 1 Collegare il **MUSE** al computer.
- 2 Sul computer, in **Disco locale** o **Computer**,
  - selezionare **MUSE** e creare le cartelle di file.
- 3 Sul computer, trascinare i file nelle cartelle su **MUSE**.
  - In alternativa, trascinare le cartelle dei file dal computer a **MUSE**.

---

## Lettura di file di testo

- 1 Dalla schermata principale, andare su .  
↳ Vengono visualizzati i file di testo.
- 2 Far scorrere il dito verso l'alto/il basso per spostarsi nell'elenco di opzioni. Toccare un'opzione per avviare la riproduzione.



- 3 Far scorrere il dito verso destra/sinistra per voltare le pagine.

---

## Eliminazione di file di testo

- 1 Dalla schermata principale, andare su . Riprodurre un file di testo.
- 2 Toccare  e selezionare **[Elimina]**.  
↳ Il file corrente viene eliminato.

# 11 Vista cartelle

Andare su  per visualizzare e riprodurre i file multimediali dalla memoria interna e dalla scheda SD del lettore.

# 12 Impostazioni

Dalla schermata principale, andare su **\*** per selezionare le impostazioni.

- Far scorrere il dito verso l'alto/il basso per spostarsi negli elenchi di opzioni. Toccare un'opzione per selezionarla;
- Toccare **□** per passare alla schermata principale;
- Toccare **↶** per passare alla schermata precedente.

## Timer di spegnimento

È possibile impostare lo spegnimento automatico di **MUSE** dopo un determinato periodo di tempo in fase di riproduzione o di inattività.

- In **[Timer di spegnimento]**, toccare per selezionare un'opzione.  
↳ Dopo l'intervallo di tempo selezionato, il dispositivo si spegne automaticamente.

## Impostazioni schermo

In **[Impostazioni display]**, selezionare le impostazioni del display:

|                               |                                                                                                                                                     |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[Luminosità]</b>           | Trascinare il cursore per modificare la luminosità del display.                                                                                     |
| <b>[Timer spegn. schermo]</b> | Dopo l'intervallo di tempo selezionato, lo schermo si spegne automaticamente. Per preservare la carica della batteria, selezionare un valore basso. |

## Data e ora

In **[Data e ora]**, selezionare le opzioni relative alla visualizzazione della data e dell'ora.

|                               |                                                                                               |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[Imposta data]</b>         | Per impostare la data, far scorrere il dito verso l'alto/il basso per selezionare un'opzione. |
| <b>[Imposta formato data]</b> | Selezionare la sequenza di visualizzazione di anno, mese e giorno.                            |
| <b>[Imposta ora]</b>          | Per impostare l'ora, far scorrere il dito verso l'alto/il basso per selezionare un numero.    |
| <b>[Imposta formato ora]</b>  | Selezionare la modalità di visualizzazione dell'ora, ovvero il formato 12 ore o 24 ore.       |

## Lingua

In **[Lingua]**, è possibile selezionare una lingua per il lettore.

## Preferenze connessione PC

In **[Preferenze connessione PC]**, selezionare in che modo il lettore è collegato a un computer. Il lettore consente di accedere da un computer attraverso la classe USB di archiviazione di massa o il protocollo MTP (Media Transfer Protocol).

|              |                                                                                                                                                                              |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>[MSC]</b> | *consente al lettore di funzionare come unità <b>Philips Songbird</b> . Fare clic sull'unità <b>Philips Songbird</b> per avviare il programma di installazione sul computer. |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|       |                                                                                                                                                                                                       |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [MTP] | durante la sincronizzazione con il lettore, consente la conversione di musica e video in formati riproducibili mediante <b>Philips Songbird</b> o altro software per la gestione di file multimediali |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### Suggerimento

- \*Verificare di aver selezionato **[Abilita]** in **\* > [Installaz. CD]**.

## Informazioni

In **[Informazioni]**, è possibile visualizzare le seguenti informazioni sul dispositivo:

|                       |                                                                                                                                     |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| [Modello:]            | nome completo del prodotto.<br>Controllare il nome completo del prodotto quando si aggiorna il firmware dal sito Web di assistenza. |
| [Versione firmware:]  | versione firmware corrente.<br>Controllare la versione firmware quando si aggiorna il firmware dal sito Web di assistenza.          |
| [Sito di assistenza:] | il sito Web che fornisce assistenza per il dispositivo                                                                              |
| [Capacità:]           | dimensioni della memoria                                                                                                            |
| [Spazio libero:]      | spazio disponibile                                                                                                                  |
| [Canzoni]             | Numero totale di brani                                                                                                              |
| [Immagini]            | Numero totale di immagini                                                                                                           |
| [Video]               | Numero totale di video                                                                                                              |

## Formatta dispositivo

Formattare il lettore. Tutti i dati salvati sul dispositivo verranno rimossi.

- Selezionare **[Formatta dispositivo]** e quindi **[Sì]** come richiesto.

## Impost. predefinite

In **[Impostazioni predefinite]**, è possibile ripristinare il lettore alle impostazioni di fabbrica. I file trasferiti sul lettore non vengono eliminati.

## SafeSound

- Toccare **SafeSound** per attivare la funzione.  
↳ Se la funzione è abilitata, la casella di controllo è selezionata.

## Impostazione del limite del volume

Per impostare un limite del volume, selezionare **SafeSound > [Limite volume]**.

- Per impostare il limite del volume, trascinare il cursore.

## Panoramica settimanale

In **[Panoramica settimanale]**, ricercare la pressione sonora accumulata ricevuta quotidianamente nella settimana passata.

## Programma di installazione su CD

Se è stata selezionato **[MSC]** in **\* > [Preferenze connessione PC]**, vengono visualizzate le opzioni **[Installaz. CD]**. In **[Installaz. CD]**, selezionare **[Abilita]** affinché il lettore possa funzionare come unità **Philips Songbird**. Fare doppio clic sull'unità per avviare il programma di installazione sul computer.



## Suggerimento

- Dopo aver ripristinato il lettore, la partizione del CD-ROM e il software per l'installazione di Philips Songbird vengono rimossi dal lettore (vedere 'Ripristino del lettore tramite Philips Songbird' a pagina 39). In questo modo, è disponibile più spazio sul lettore.

# 13 Sincronizzazione della musica sul PC tramite Philips Songbird

Con **Philips Songbird**, è possibile effettuare le seguenti operazioni:

- gestire la propria collezione musicale su un PC;
- sincronizzare **MUSE** con la libreria multimediale del proprio PC;
- Registrare **MUSE** su [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome);
- Aggiornare il firmware di MUSE (vedere 'Aggiornamento firmware tramite Philips Songbird' a pagina 38);
- Riparare MUSE (vedere 'Ripristino del lettore tramite Philips Songbird' a pagina 39).

## Installazione di Philips Songbird

### Prima installazione di Philips Songbird

Quando si collega **MUSE** al PC la prima volta, viene visualizzata una finestra pop up:

- 1 Selezionare il paese di residenza e la lingua.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

#### Nota

- Per completare l'installazione è necessario acconsentire ai termini di licenza.

Se la finestra a comparsa non viene visualizzata automaticamente:

- 1 Accertarsi di aver selezionato sul lettore le opzioni seguenti:

- In  > [Installaz. CD], selezionare [Abilita];

- 2 Sul PC selezionare **Risorse del computer** (Windows XP / Windows 2000) / **Computer** (Windows Vista / Windows 7).  
↳ Viene visualizzato **Philips Songbird**.
- 3 Per avviare l'installazione, fare doppio clic sull'unità **Philips Songbird**.

#### Nota

- Per completare l'installazione è necessario acconsentire ai termini di licenza.

## Raccolta dei file multimediali dal computer

### Impostazione della cartella di controllo

#### Creazione di una cartella centrale

L'utente potrebbe desiderare che tutti i file musicali vengano aggiunti automaticamente alla libreria una volta copiati in una cartella. Si consiglia quindi di creare una cartella centrale. In **Philips Songbird**, impostare la cartella centrale come cartella di controllo. Ogni volta che si avvia **Philips Songbird**, i brani vengono aggiunti a/rimossi da **Philips Songbird** poiché si trovano nella cartella centrale.

Sul PC, creare una cartella centrale per salvare tutti i file musicali, per esempio, D:\File multimediali Songbird.

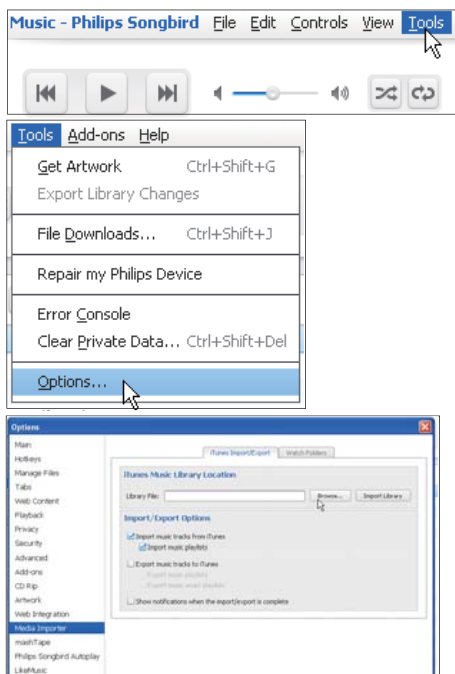
#### Primo lancio

La prima volta che si lancia **Philips Songbird** su un PC, effettuare le seguenti operazioni quando richiesto per importare i file multimediali esistenti in **Philips Songbird**:

- Selezionare la cartella multimediale di iTunes per importare una libreria iTunes esistente;

- Selezionare la cartella centrale per eseguire la scansione ed importare i file musicali esistenti.
- ↳ La cartella centrale è impostata come cartella di controllo di Philips Songbird.

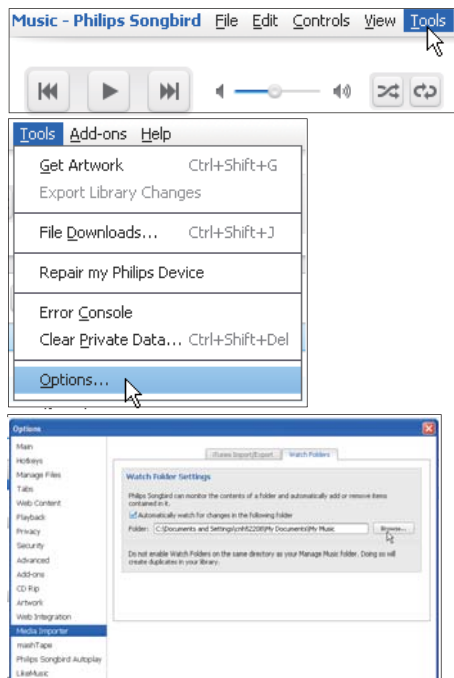
## Impostazione della cartella multimediale di iTunes



- 1 In **Philips Songbird**, selezionare **Tools** (Strumenti) > **Options...** (Opzioni...)
- 2 Selezionare **Media Importer** (Sistema di importazione dei file multimediali), quindi la scheda **iTunes Importer** (Sistema di importazione dei file di iTunes).
- 3 Verificare la posizione e le opzioni della propria libreria.
- 4 Fare clic sul pulsante **Import Library** (Importa libreria) accanto alla posizione della libreria.  
↳ Il software importa la libreria iTunes in **Philips Songbird**.

## Impostazione della cartella di controllo

In **Philips Songbird**, impostare la cartella di controllo nel seguente modo:



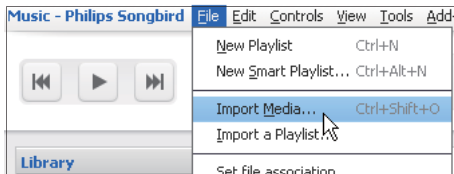
- 1 Selezionare **Tools** (Strumenti) > **Options** (Opzioni).
- 2 In **Options** (Opzioni), selezionare **Media Importer** (Sistema di importazione dei file multimediali). Quindi, selezionare la scheda **Watch Folders** (Cartelle di controllo).
- 3 In **Watch Folders** (Cartelle di controllo), spuntare la casella di controllo come illustrato.
- 4 Fare clic su **Browse** (Sfoglia) e selezionare la cartella centrale (ad es. D:\File multimediali Songbird) come cartella di controllo.  
↳ In **Philips Songbird**, i file multimediali vengono aggiunti o rimossi poiché si trovano nella cartella centrale della musica.

## Importazione dei file multimediali

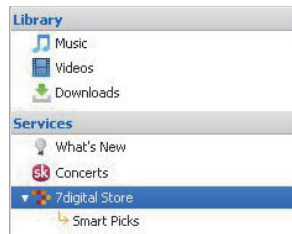
### Importazione di file multimediali dalle altre cartelle

In **Philips Songbird**,

- selezionare **File > Import Media** (Importa file multimediali) per selezionare le cartelle sul PC.  
↳ I file multimediali vengono aggiunti in **Library** (Libreria).
- Oppure, selezionare **File > Import a playlist** (Importa una playlist) per selezionare le playlist sul PC.  
↳ I file multimediali vengono aggiunti in **Playlists** (Sequenze).



- In alternativa, nel campo di ricerca, fare clic sulla freccia verso il basso per selezionare un servizio online.



- ↳ Si accede nella pagina Web della fonte online.

## 2 Cercare il file multimediale.

- Se necessario, inserire una parola chiave nel campo di ricerca.

## Acquisizione di contenuti da sorgenti online

È possibile accedere e acquistare il contenuto da sorgenti online. I servizi online disponibili si trovano in **Services** (Servizi) nel pannello del settore sorgente.

### Nota

- Prima di scaricare o acquistare contenuti dai servizi online, abbonarsi al servizio online ed accedere al proprio account.
- Alcuni servizi sono disponibili solo per alcuni paesi.

## Creazione di sequenze in Philips Songbird

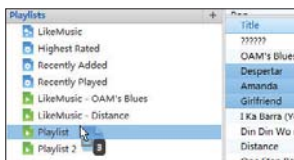
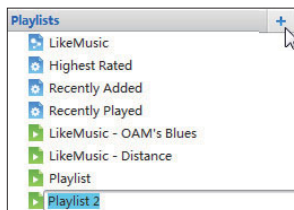
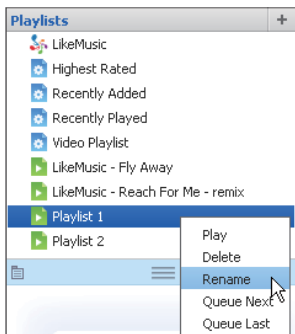
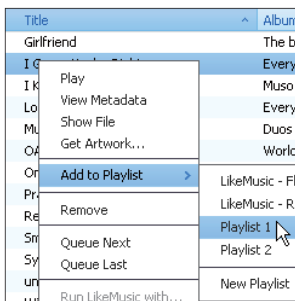
Con una sequenza, è possibile gestire e sincronizzare brani secondo necessità.

### Creazione di una sequenza brani

Selezionare i brani che si desidera riprodurre. Aggiungere i brani a una sequenza.

## Ricerca online

- 1 Selezionare un servizio online:
  - Selezionare un'opzione in **Services** (Servizi);



- 1 In **Sequenze**, fare clic su + per creare una sequenza.  
↳ Viene creata una nuova sequenza.
- 2 Nominare la nuova playlist come si preferisce.
- 3 Trascinare e rilasciare i file multimediali nella playlist.

- 1 In **Libreria** > **Musica**, selezionare i brani.
  - Per selezionare più brani, tenere premuto il tasto **Ctrl** mentre si fa clic sui brani.

- 2 Per aggiungere i brani a una sequenza:
  - Fare clic con il pulsante destro del mouse sui brani, quindi selezionare **Aggiungi a sequenza**.
  - Scegliere una sequenza;
    - ↳ I brani vengono aggiunti alla sequenza.
  - Per creare una sequenza, selezionare **New Playlist** (Nuova sequenza).
    - ↳ Viene creata una nuova sequenza per i brani.
    - ↳ In **Sequenze**, dare un nome alle sequenze.

In alternativa:

Creare una sequenza. Aggiungere i brani selezionati alla sequenza



#### Suggerimento

- Per trascinare e rilasciare più file contemporaneamente, tenere premuto il tasto **Ctrl** quando si fa clic sulle selezioni.

## Creazione di sequenze LikeMusic

Con l'analisi **LikeMusic**, è possibile creare una sequenza da un brano d'origine.

**LikeMusic** analizza i brani della libreria e, in base alle caratteristiche musicali, crea dei legami. Questi legami consentono a **LikeMusic** di creare sequenze di brani che si accordano perfettamente dal punto di vista musicale. Quando si importano brani nella libreria musicale di **Philips Songbird**, viene avviata l'analisi **LikeMusic**. Quando viene completata l'analisi del brano, l'icona **LikeMusic** si illumina; se non è possibile completare l'analisi del brano, l'icona rimane grigia.

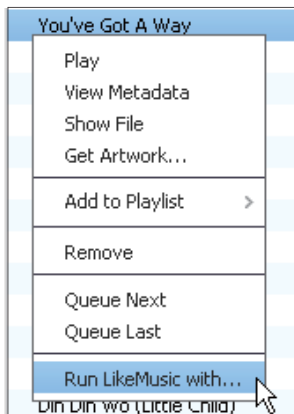


## Scelta di un brano d'origine

Accertarsi che il brano d'origine abbia completato l'analisi **LikeMusic**.

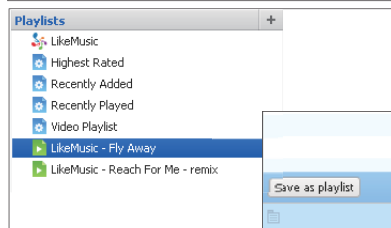
- In **Libreria > Musica**, fare doppio clic sull'icona blu **LikeMusic** del brano;

In alternativa:



- In **Libreria > Musica**, fare clic con il tasto destro su un brano e selezionare **Run LikeMusic with** (Esegui LikeMusic con).
- ↳ Viene visualizzata una sequenza **LikeMusic** nella pagina **LikeMusic**.

## Impostazione di un numero massimo di brani



- Selezionare un numero nell'elenco a discesa.

## Salvataggio della playlist LikeMusic

- Fare clic su **Save as playlist** (Salva come sequenza) nella pagina **LikeMusic**.
- ↳ La sequenza **LikeMusic** viene salvata in **Sequenze**.

## Salvataggio di una coda di riproduzione come sequenza

### Creazione di una coda di riproduzione

- Trascinare i brani o le sequenze nel pannello **Play Queue** (Coda di Riproduzione).



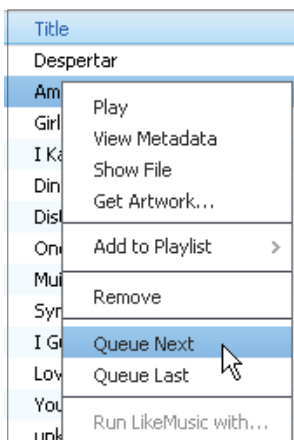
## Salvataggio di una coda di riproduzione come sequenza

- 1 Fare clic su **Salva**.

- ➔ La coda di riproduzione viene salvata come sequenza sotto **Sequenze**.

**2** In **Sequenze**, dare un nome alle sequenze.  
**Aggiunta di brani all'inizio o alla fine della coda di riproduzione**

- Per aggiungere brani all'inizio della coda di riproduzione, fare clic con il tasto destro del mouse sulle opzioni e selezionare **Queue Next** (Coda successiva);
- Per aggiungere brani alla fine della coda di riproduzione, fare clic con il tasto destro del mouse sulle opzioni e selezionare **Queue Last** (Coda finale);

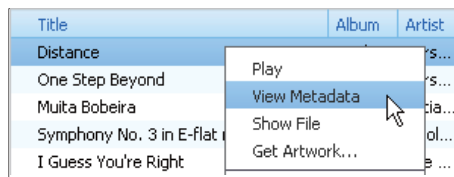


## Gestione di file multimediali in Philips Songbird

### Modifica dei metadati

Modificando le informazioni dei file (metadati o tag ID3), è possibile elencare automaticamente i file multimediali per titolo, artista, album e altre informazioni.

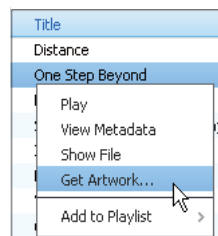
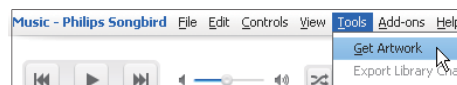
Dopo aver sincronizzato i file multimediali sul lettore, è possibile sfogliare la libreria multimediale per metadati.



- 1** In **Library** (Libreria) > **Music** (Musica) o **Video** selezionare un file multimediale.
- 2** Fare clic con il tasto destro sul file per selezionare **View Metadata** (Visualizza metadati).
  - ➔ Una tabella di metadati viene visualizzata per modificare le informazioni.

### Ottenere le copertine degli album

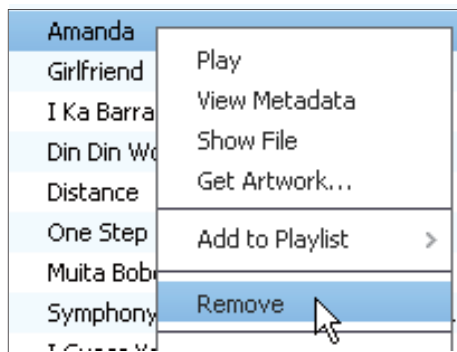
Le copertine sono talvolta disponibili per i download di musica. Con **Philips Songbird**, è possibile inserire le copertine per i brani. Dopo aver sincronizzato i brani di alcuni lettori, è possibile sfogliare la libreria multimediale in base alle copertine.



- Su **Philips Songbird**, selezionare **Tools** (Strumenti) > **Get artwork** (Ottieni copertine).
  - ➔ Verranno cercate le copertine per tutti i titoli nella libreria.

- Fare clic con il tasto destro sui titoli selezionati e selezionare **Get artwork** (Ottieni copertine).  
↳ Verranno cercate le copertine per tutti i titoli selezionati.

## Rimozione di file multimediali dalla libreria



- Fare clic con il tasto destro su un file multimediale. Selezionare **Remove** (Rimuovi).
- Confermare come richiesto.  
↳ Il file selezionato viene rimosso dalla libreria e da tutte le playlist (per impostazione predefinita il file viene solo "rimosso", non "cancellato"; il file rimane quindi nella posizione originale sul computer o sulla rete).

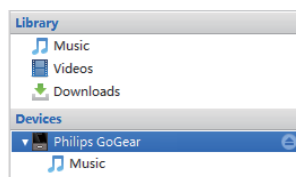
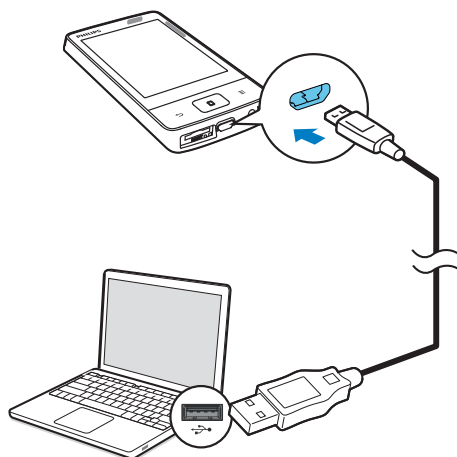


### Suggerimento

- Per selezionare più file, tenere premuto il tasto **Ctrl** quando si fa clic sulle selezioni.
- Per selezionare più file consecutivi, tenere premuto il tasto **Maiusc** quando si fa clic sulle prime e sulle ultime selezioni.

## Sincronizzazione del lettore con Philips Songbird

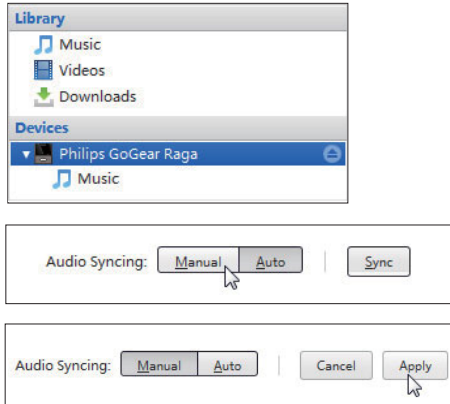
- Dal computer, avviare **Philips Songbird**.
- Collegare il lettore a un computer usando un cavo USB.  
↳ Su **Philips Songbird**, il lettore viene visualizzato quando riconosciuto dal computer.



## Selezione della sincronizzazione automatica o manuale

La prima volta che si collega il lettore a **Philips Songbird**, selezionare la sincronizzazione automatica come richiesto. Il lettore si sincronizza con **Philips Songbird** automaticamente.  
Se non è stata selezionata la sincronizzazione automatica, passare alla sincronizzazione manuale.

Per selezionare la sincronizzazione automatica o manuale

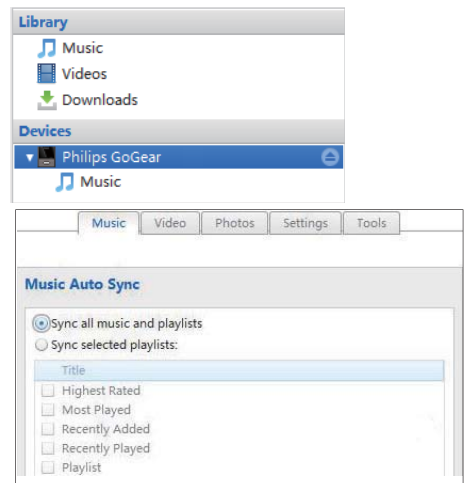


- 1 Selezionare il lettore in **Devices** (Dispositivi).
- 2 Selezionare **Manuale** o **Auto**.
- 3 Per confermare l'opzione, fare clic su **Apply** (Applica).

## Sincronizzazione automatica

- Se è stata selezionata la sincronizzazione automatica, si avvierà automaticamente quando si collega il lettore a un computer;
- In caso contrario, selezionare il lettore in **Devices** (Dispositivi) e fare clic su **Sinc**.

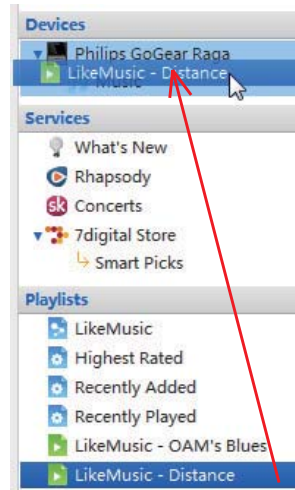
Per selezionare le impostazioni di sincronizzazione automatica:



- 1 Selezionare il lettore in **Devices** (Dispositivi).
- 2 Sulla finestra pop up, fare clic sulla scheda **Music** (Musica) o **Video**.
- 3 Fare clic per selezionare un'opzione.

## Sincronizzazione manuale

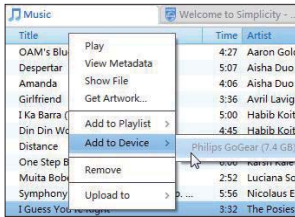
Per trasferire manualmente le sequenze selezionate



1 Selezionare le sequenze.

2 Trascinare le sequenze in **MUSE**.

Per trasferire manualmente i file multimediali selezionati



1 Sul pannello dei contenuti, fare clic con il tasto destro del mouse su un file multimediale selezionato.

2 Selezionare **Add to Device** (Aggiungi a dispositivo) > **MUSE**.

↳ I file selezionati vengono trasferiti su **MUSE**.

#### Suggerimento

- Per selezionare più file contemporaneamente, tenere premuto il tasto **Ctrl** quando si fa clic sulle selezioni.

# 14 Aggiornamento firmware tramite Philips Songbird

**MUSE** è controllato da un programma interno chiamato firmware. Dall'acquisto del **MUSE**, potrebbero essere state rese disponibili versioni più recenti.

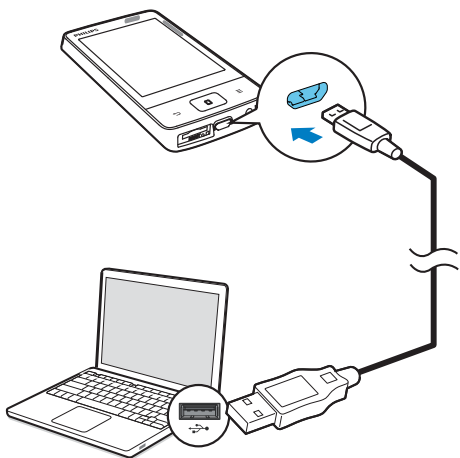
Attraverso **Philips Songbird**, è possibile controllare la disponibilità di aggiornamenti firmware e quindi installarli in **MUSE** tramite Internet.



## Suggerimento

- I file musicali non sono interessati dagli aggiornamenti firmware.

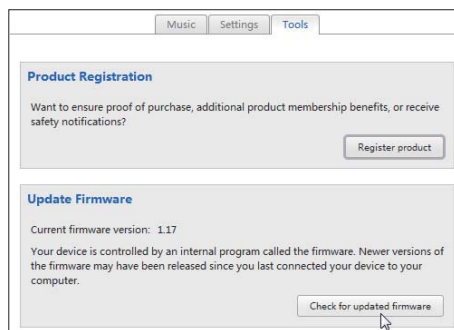
- 1 Verificare che il computer sia connesso a Internet.
- 2 Collegare **MUSE** a un computer usando un cavo USB.



- 3 Dal computer, avviare **Philips Songbird**.

- Se necessario, fare clic su **Start** > **Programmi** > **Philips** > **Philips Songbird**.

- 4 Fare clic su **MUSE** nel pannello del lettore. Successivamente, selezionare **Tools** (Strumenti) > **Check for updated firmware** (Verifica se è disponibile un firmware aggiornato) nella finestra pop up.  
↳ **Philips Songbird** controlla gli aggiornamenti e installa il nuovo firmware da Internet (se disponibile).



- 5 Seguire le istruzioni visualizzate.  
↳ Il download e l'installazione dell'aggiornamento firmware vengono avviati automaticamente.  
↳ Dopo l'aggiornamento firmware, **MUSE** si riavvia ed è pronto all'uso.



## Nota

- Attendere che l'aggiornamento sia terminato, quindi scollegare **MUSE** dal computer.

# 15 Ripristino del lettore tramite Philips Songbird



## Suggerimento

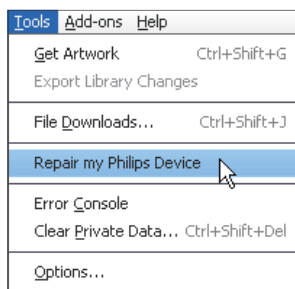
- Dopo aver ripristinato il lettore, la partizione del CD-ROM e il software per l'installazione **Philips Songbird** vengono rimossi dal lettore. In questo modo, è disponibile più spazio sul lettore.

Se **MUSE** non funziona correttamente o il display si blocca, è possibile ripristinarlo senza perdere dati:

### Come si ripristina MUSE?

- Inserire la punta di una penna o di un altro oggetto appuntito nel foro di reset posto sulla parte inferiore dell'unità **MUSE**. Tenere premuto fino a quando il lettore non si spegne.

Se in questo modo non si riesce a ripristinare il lettore, provare attraverso **Philips Songbird**:



- 1 Dal computer, avviare **Philips Songbird**.
- 2 In **Philips Songbird**,
  - selezionare **Tools** (Strumenti) > **Repair my Philips Device** (Ripara il mio dispositivo Philips);
  - selezionare **MUSE** nell'elenco a comparsa.
- 3 Collegare il lettore al computer.
  - **Seguire le istruzioni a video su come collegare il lettore al computer.**
- 4 Attenersi alle istruzioni visualizzate per completare il ripristino.

# 16 Dati tecnici

## Assorbimento

- Alimentazione: batteria interna ricaricabile da 1.000 mAh ai polimeri di ioni di litio
- Tempo di riproduzione<sup>1</sup>  
Musica: fino a 26 ore (**FullSound** disattivato)  
Video (WMV): fino a 5 ore  
Radio FM: fino a 20 ore

## Software per PC

- Philips Songbird: per aggiornare il firmware e trasferire i file multimediali

## Connettività

- Auricolari con jack da 3,5 mm
- USB 2.0 ad alta velocità

## Suono

- Separazione canali: 50 dB
- Risposta in frequenza: 20-18.000 Hz
- Potenza in uscita: 2 x 2,7 mW (per la versione UE); 2 x 10,5 mW (per la versione non UE)
- Rapporto segnale/rumore: > 85 dB

## Riproduzione audio

Formati supportati:

- MP3  
Velocità di trasmissione: 8-320 kbps e VBR  
Velocità di campionamento: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- WMA (senza protezione)  
Velocità di trasmissione: 5-320 kbps  
Velocità di campionamento: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- M4A

## Riproduzione video

Formati supportati:

- MPEG4 (avi e .mp4), RMVB, H.264

## Visualizzazione immagini

Formati supportati:

- JPEG, BMP, PNG, GIF

## Supporti di archiviazione

Capacità di memoria integrata<sup>2</sup>:

- Flash NAND da 8 GB SA4MUS08

- Flash NAND da 16 GB SA4MUS16
- Flash NAND da 32 GB SA4MUS32

## Trasferimento multimediale<sup>3</sup>

- Songbird (sincronizzazione)
- Esplora risorse (drag and drop)

## Display

- LCD tattile a colori 320 x 240 pixel (QVGA)

## Nota

- Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.
- <sup>1</sup> Le batterie ricaricabili possono essere ricaricate per un numero limitato di volte. La durata e i cicli di ricarica della batteria variano in base all'uso e alle impostazioni.
- <sup>2</sup> 1 GB = 1 miliardo di byte; la capacità di archiviazione disponibile è inferiore. La capacità di memoria totale potrebbe non essere disponibile in quanto parte della memoria è destinata al lettore. La capacità di memorizzazione si basa su una durata di 4 minuti per brano e codifica MP3 a 128 kbps.
- <sup>3</sup> La velocità di trasferimento dipende dal sistema operativo e dalla configurazione software.

## Requisiti per PC

- Windows® XP (SP3 o superiore) / Vista / 7
- Processore Pentium III 800 MHz o superiore
- 512 MB di RAM
- 500 MB di spazio libero sull'hard disk
- Connessione a Internet
- Microsoft® Internet Explorer 6.0 o versioni successive
- Unità CD-ROM
- Porta USB

